

Kristības Leczība

Karla un Maijas Dehls. Pēters

Jiņģe ģimīs 30 Mai 1900 gadā

Kristīts 24. Jūnijā Tani pašā gadā

Šho apskopu



Сводные.

Отзыв что Михаилъ Ивановичъ Штернъ  
умеръ 20<sup>го</sup> января 1906 года и похороненъ  
23<sup>го</sup> января сего года.

Удостоверяется Городъ Лидава 24<sup>го</sup> янв. 1906 г.



Проповедникъ: А. Флаге.

Kõrgeks maha käivipüha  
~~kuu mees müüriks kerraks~~

Etan eugeli leni klusi

Gleus tõnna vordriku:

Jel nebi tees nää dusa

Es keri seregiis

Lij plosis seemes sela

Lij vektor sneepu vel

Jes neteen seemes ala

Ku trüüds drive sel

Cel's ved eaw dümme xepu

Ur preeka pilniku

Ku pöördire jouwa

Seewo dānes driveleku

Ata mähe ko tu rult's

Ata kōro kōrnu pūntees

Ata lōdr ar marim snoude

Ata men lōdr ureeles — K.T.

Caur šo es apakšā parakstījis  
Druveenes Leel. Vasoraudzu Jānis Bau-  
gis aplecinu, kā uz pirmo parīkšā-  
nu nodotā preki Druveenes Prēdeļu  
K. Tarzeera reavīrijā veenu lopu, ne  
veeglasi par 9 puodi olīvsverā par no  
Tarzeera pirkta govī.

Prēdeļi 4 dec. 1917 g.

Kristama Sihme.

Ar parakstu un sihmogu peelee kot apleezinu kà  
pehz Ew. Brahļu draudzes saraksteem par dsimuscheem  
1920g. skaitas kà J a u n s e m S c h a n i s  
Miķeļa d. ir dsimis 22 Augustâ 1920gada.

Ew. Brahļu Draudses  
Preekschneeks:

*A. Dursteneers.*

An parasitica con Simoga nospiciamus  
aplicamus ha viens turstos devini  
simti dividemite 1920 gada dividemite  
cetunta 24. Septembri Suma itajās  
Dymis Alberts Emma un Anna v  
Adams, Kristis 9. Januar 1921.

o Peluma Sinne  
Saris Klāva un  
Fūles Dels Pubke  
Līnis <sup>Vainpodes</sup> ~~Pucpules~~ Lejnissos  
1927. g. 30 Janvar  
Bātas pagastā

N<sup>o</sup> 171

Prisistis  
24. Jāni  
1927.

ja atsūta ta Sime  
Simoga pielikšanai,

jeb lai nodod Miertiesim<sup>T. 1000</sup>  
manis noforatīnašanai



Kristama Sihme.

Ar parakstu un sihmogu peeleeekot apleezinu kà  
pehz Ēw.Brahļu Draudses saraksteem par dsimuscheem  
1921 gada skaitas kà P u l ķ e Sch a n i s Klahwa  
un Juhles dehls ir dsimis 30 janwari 1921g.

Kristits 24 Juhnija sch.g.

Ēw.Brahļu Draudses

Preekschneeks:

*A. Dursteneers*

Kristama Sihme.

Ar parakstu un si hmogu peelee kot apleezinu ka  
pehz Ew. Brahļu Draudses saraksteem par dsimuscheem  
1921g. skaitas kà A u d e r s A h d a m s  
Miķeļa dehls ir dsimis 18 Maijā 1921gadā.

Ew. Brahļu Draudses  
Preekschneeks: *A. Duvstencelis.*

Laulibas Sihme.

Ar parakstu un sihmogu peelee kot apleezinu kà  
T a u r i ņ s c h E r n e s t s Jahņa d. un  
S c h t e r n a E l l à Sahmeļa meita ir laulatā  
Scharķes Ew. Brahļu Draudse 22 Maijā 1921 gada.

Ew. Brahļu Draudses

Preekschneeks:

*A. Dunsteneckis*

Laulibas beeziba  
Ernasto - Taurinsk. Tāra un Līes  
Dēls. ar Ella Soterra Sānēla  
un Tūles Meita.

Laulati Siharre 22 Mai 1921. g.  
Evan - br Indofes -  
Prez - A. Damsstener

Kristības teeziba

Adamis Audars, Mikēla un Elizabetes

Dēls gimis 18. Mai 1921. Kristīts

22. Mai 1921. Saskaņā

Evangeliskās br. draudzes  
Iecirkņmeņa

A. J.

Kristības sēzība  
Alvīne Faurin, Ernestam Annas

Meita Ģimnāzē 9. Janvārī 1921.

Kristīta 22. Maijā 1921. Scharke,

Evangeliska br. Inocēns

Breņģe meems

A. B.

Taurins Ernesto Fāna, P.  
Dzimis-Lipsode.

Sterna Ella Sūmel m.  
Dzimisē Klausaiņos

Lauleti 1921. g. 22. Mai

Dzīvo Kaucolikos Skodas pagastā

Saris Lauriemis  
dumis 1920. 22 august  
1921. 22. Mai 1921. g. Saris

Ters Mijelis Mate Maija



Proclamaati.

Embotes draudze ir 19<sup>da</sup> februari Taisim 19<sup>da</sup> februari II un III reizi  
bescerunas ufsauti:

1) Andrejs Pauls venskuss Aldfers meifhō Tērna un Auresvādes, vengri  
mimphē Jānis Aisvāns 15/27 1868<sup>da</sup> gadi p-jft. luteriskis atraitis

2) Alvise Kovale jaunais Dievlāji Tērna un Effes meita, mālā Jānis  
Jānis Efere 1886<sup>da</sup> gadi 6/18 p. jft. luteriskis akropēģofes.

Embotes 19<sup>da</sup> februari  
1922 g. N<sup>o</sup> 12



M. Kaudzins  
Embotes draudzes maģeritājs

Tanis an Marija  
Lapija Weis spin  
Tifental  
ojimis Feb 26 Decembris  
1922. Kreisite  
4. Marta 1923.

~~Ernste~~  
K. T. e. Deana procepa  
K. T. e. Juhvika - K. T. e. Salmke  
K. T. e. Kras. T. e. ngburgus  
Kras T. e. est -

4. Det 12-11. Gestaltla<sup>nn</sup> Miers  
Gastiba man Durbinopelns bet  
Deeva apalisanu mantafumis  
lai Dabiyam Dallah pise Dievistan  
Dabos nun. Ybegam postam 4. p  
tas sparigais pise annu is  
Ticibas tzi ve 5 - -

Miers Mat 5, 9  
miers is Ta veyantaka Sarane  
teon Kuri iervist greffe  
nom 5. -

vai tas ve miers

Aldrejs Turovskis

Le Jana delo.

dz. 1907 g. 23 oktobra

dz. Rucvija

dz. 1924. 24. Jūni

#2.

Aplieciba

Ar parakstu un draudzīgīgo  
nospiedumu apliecinu, ka  
<sup>Anna</sup> Anna Fāna un Anna M.

Brendža ģimīse 9. August.  
1901. g. Lezono pagastā

S. brātni draudzes  
Dreksnīerz

Leep. 7. august 1924.



Jindrika. Enaba de  
Lüle. Spennan

Meitina Nr: 21. Mai

Selma Emilia 1924  
1926  
15 aug

Elya Hartman  
Julo Nr: 16 Februar 1926

Wintarspist 15 august 1926



Tessals Muzeta sets Filarreca  
Serra Anna Andrya Marta  
Jim Maire  
Jimis Sels 10 August 1925  
Kris tets B. ~~off~~ taini p. ga  
November  
Lamis visvalte

11-24-25  
11-24-25  
11-24-25  
11-24-25  
11-24-25  
11-24-25  
11-24-25  
11-24-25  
11-24-25  
11-24-25

11-24-25



Mižela un Ties  
Bastis

Meitina Gimuse  
1. Marta 1925

varas Lidija

peļņupūdeonab Faunesu  
rūņjūna soetri

Dzīmeši

Sudmal Laimdēt

Dzīms 10. November 1923 gada

Sudmalis Viissalds. Haralds

18. Marta 1925.

Liepāja 15. IV 34.

Sirsniņās Laimdotai sveikas,  
lōti pateicos mītai Laimedota par tām  
siltām rindinām tās man bij lōti ie  
priecinošas. es novēlu tev labas  
sejmes Tavos Centien

Lidija Stamsts,

Fērbaha un Katrīnas meit

dzimusi 1926. g. 16. Februar

bristita. 8. aprīlī Tani p. g.

deņiņas pagastā -

Faunslamstos

Temperature.

3 - 12 - 35,9 - 36,5 - 36,9.

4 - - 36,2 - 36,9.

5 - 36. -

Larvisan Merga Reis.

Jimene Motta 5. September 1925.

Kristita 28. Merta 1926.

Bette Lidje

4

Tauka Ceriba - Mat 20. 7.  
- strada meşcom. Tefus. muris -  
layi stradaţ lişfat sîmîn vîc

Darba Dersji greizi ştatîs -  
ay toom nam sîmîn galva.  
bet Tefus toomîlê un apîrî  
leela alay x Lîncans vîcînî  
şîl Cîrîli strada un beşfat şîl  
şîset. ay kada lîmîne vîcînî  
atgro ştes pîr Doora -

Tauca laudîs Tefus şîs ay  
nunî. kas ayî mîkîlê ayî  
atrîr - şîmîs sîmî şîs -  
şîmî atrîr şîs atrîr -  
şîvîbî ay şîvîbî şî  
ne palîcîcîet nîvî grîşîs  
palîrît - şî palîrît nîvî

Selma 1923. 25. oktober  
Lidija 1925. 1. Marta  
Aussa 1926. 2. Septemeri  
(Anvito 1928. 3. Maj)  
(Mestite 1928 24. September)

Maia

Ivištita 1924. Jannar mēnes  
II - - 1925. 2. Jūni  
III - - 1926. - ap 16. oktobris



Kristibe

300 -

Graveneck's.

1. 4. Febr. 5.  
Mat 28. 20

Fanis un  
Fules

Dehs Jimis 1926.  
J. 4. Juli.

osvalds -

- Arvids.

see puy deenas  
Kaleste Tribas  
Kopsonai

~~1857~~

~~W. W. W. W. W.~~  
W. W. W. W. W.

W. W. W. W. W.  
W. W. W. W. W.  
W. W. W. W. W.

Ermanis Annas Dēls  
Elizabeth ansa Meita  
I Stendronskis  
II Jomāvite

Milda Katrina

Jūn 2 Jūni 1926.  
Krištita 1. august 29.

I Balnā nā 9-3

Mizel Liviu Pusand  
andrija un zetrinas  
Zimio 1926. g. 22. Maij  
Krištite, 12. oktaber teni pa  
gadā Rānā

---

Acuma Bastizs  
Mizela un. Flyes. m  
Zim 2. September 1926  
Rānā

Lacimans

Fruita en Patrimo

Del Eredal 1927

B. Marta pag. 140

11000  
24  
2

f

Pavanas - Sarais 1. 2.  
St. Paul's - Sarais 1. 2.  
Vairpode Below

Law Vairpadi

F. Sudmal

~~Smith~~  
Ceva Acetone

Sp. m 22. August

1927. wrist 28.

August 1928.

Klaus und Patricia  
Ludwig in società Laulika  
an Meitome Muras vadas

Eva Austria

Genese 22 August 1927

Gen 7. Barbara Krist 18. August

1928.



Veis Ernesta. Fara un Sofijas d. dzimis 1922. g.  
26. December - kristīts 4. Marta 1923. Dubenās.

---

Veis-Ratte Lidija d. 1925. 5. September. Kristīta =  
28. Marta 1926. dubenā Veisos-alkšņā mājās.

---

Veis-Fānis Arvids d. 1928. 16. September Kristīts  
16. December 1928. grābiņas pagastā dubenās (Fānis un  
Marija Sofija)

321

Laulības kārtā svētīte  
Fanis un Marija <sup>apm. 2015</sup> Keis  
Dab-Fanis Arvits

Dzimis 16. September. 1928.

Kristīts 16. December 1928

5. nite. Dubenas grābiņas pagastā

Fenabs - un Ilze Dabīs  
Diina - Rasma

Diina 27. Februar 1929.

Kristīta 7./IV. 31.

Līgās pagarda

Vaca majas.

Maras Raitē

Meža ciršanas orderis Nr. 546  
(pircējam)

Pie 19 31 g., „  “

cirš. bij. № 53

19 30 g., „B“

novadā „  “ apgaitā, „50“ kvartālā, 19    g. cismā, „  “ atdaļā

„  “ māju pilsonis „  “ nopircis 41 kokus  
(Vārds un uzvārds)

ar №№ 337-360, 601-604, 607, 610, 611

Pienākas		Saņemts	
Ls	S.	Ls	S.

par kuřiem

Izciršanas un izvešanas termiņš 19 31 g., „15“

Mežzinis: J. K. K...

Jana un Olga Lapsin's  
Meitina Nr. 5. September 1928

Frida Pauline

Fricis un Katrina Endals.  
Meitina Nr. 7. April 1929.

Lidija

Miselis un Magneta Diggavis  
Meitina Nr. 21. November Austre  
II Selma 21. November 1928

Mizēla un Flzes.

Bastik.

guri svētīti Lauikas Dzinē  
ar Dēlu Kuro sācās. =

Dzin 24 Jūli = ilmaris  
1929.

Andreis Matriona Pusaude

Dēls Kuro sācās osvald

Dzinis 5. Jūni 1929.

Kristīti 29. Mai 1930

Dzinubi Rānos Pagaste

Lapina un katinas meita  
Lymuse 27. December 1911. g.

Kristita 22. Januar 1912. g.

Alvina Nunnas

iesveta 1930. g.

Alvine

Nunnas Lapina un katinas  
meita.

Lymuse 27. December 1911. g. Liepaja

Kristita 22. Januar 1912. g. br. dr. Lu. nanna

iesveta 1930. g. <sup>apm</sup> br. dr. Lu. nanna 4. Mai

iesveta apm 30. g. 4. Maija

Sinojums.

ar sarda parakstu un Sinoje  
nospiedumu es apliecinu  
pa Ulris Mizelis Doma 9.  
ar Jaunovu Pateriņus Maigo  
Mizela m.

Laulāti Cētrpadsmitā September  
(14 g.) Turstots Jovini Simti  
trīsdesmitā 1930 gada

Sīnsmu Ciema Pateriņņu  
Mājas Darīgas Pagastā.

E. Kralu Maundzes

Priekšnieks

14/9/30



Petris Adolfs. Linnis 1. Februar 1915.  
Kristiits 15. Febr 19 1915. Liepaja.

SE 114

Teevakarina

garigã 77.5

gr. 21, 21. 21-4. x 23- - 747

Par ta pulgatta garigã 368

labumocum 381

non rasi tur busi 77.5

non mahdi tur nebuni 750

bet mahdi tur eceofun 746.

Mahdi tur mee eef

bet vai ari tu efi tur

1000 kampfitts

*[Faint handwritten notes and scribbles at the bottom of the page]*

Wale un Made Mrukpa  
1900  
Jinnye to 31 Oktober Pul 3.  
p. paf Mijitita tai 26 Novembers

Anna

of the first of the  
first of the first of the

un inguna nort  
of the first of the



Eeva Elya Ingis  
T. Kärliis - un Maigās  
Dziņš. 1911. 4. Marta  
p. jaunā H. Karta.

Leumariis

Harlis

Torge

Lyomis

25. 1902. g. p. v.  
Füli

Kristits

4. August p. v. 1902

Eva Elza

Ling

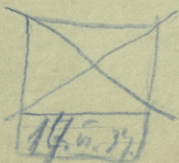
Linnæuse

4. Marta 1911. g.

Kristita

Marta 10. 0. 1911.

Javars Rūdolfs. Kaspara un Evas d.  
dzimis 1909. g. 28. September  
kristīts 9. oktobrī Taviņa pašā gadā  
Liepājā





Lahna un Anzax  
Mejta <sup>Brunceis</sup> Jmase Tai

9. August 1901

Her vanare Pulust 3.

Reiptita Tai 24 Aug

Anna

bruntche

Cl

Fahna in  
Anna Brunthe  
Ginnage Meite

9 August Pulst

3, per p. p. d. c.

Kristit 24 Aug

Anna

lopinin di jawa. wesa  
septastidama.

Meks wisi ar Dewa  
dijakwifibu efam pce  
mthlas wesiabas.

Es labrat wehlotu jow  
sehodeen jau tir but  
mekh wisi juhs firsing i  
juwzinajam enteh mufju

Cu smetom so

Lane un Made Lille

Schle Jimmie Tai 27. Februar

1901. gada Krifliti Pul 3. 24 26 28 30 32 34 36 38 40 42 44 46 48 50 52 54 56 58 60 62 64 66 68 70 72 74 76 78 80 82 84 86 88 90 92 94 96 98 100

Tai H. Merts 1901.

Buchdal H.

1902  
5-3-11

Въ Императорско-славянской уч.

въ Сурацкѣ

Турового ~~от~~ прогимназической школы

Тартеманне

М. Станиславу.



Kristama tīme.

Liepājas Ev. brāļu draudzes „Betleime”  
deimūso un kristīto reģistrā zem N. 67 ierak-  
stīts, ka 1909. g. viens tūkstošdeviņi simti de-  
vītā gada 28. divdesmit astotā septembrī  
Liepājā deimis un 9. devītā oktobrī 1909. g.  
no Brāļu draudzes mācītāja A. Dūrsterieka  
kristīts Rudolfs Pavārs.

Tecākie: strādnieks Kaspars Pavārs un  
viņa sieva Jeva.

Ev. brāļu draudzes mācītājs

Liepājā, 8. martā 1913. g.

Sīņojums.

uz laulatu secību Jāņa un Lāzires —  
Melders vēlēšanās — draudzē kuri —  
dzīvo tāli no draudzes = lai viņu —  
viniem sēdētā meitina pamatojoties —  
uz Dieva sārdu — kriptu — kristīta — draud —  
zura — reģistrēta = Reuta dzim. 1939. g. —  
Liepajā. (kristīta 27. jūli) —  
Liečmieri. (kristīta 1943. 7. martā —  
Jānis — Jomsevičs.) Liepajā —  
Olga — Adamsons.) —  
un — māte



uz Laulato veļaku zēlšanos  
kuri dzīvō tālu no draudzēs  
un ir sētiti ar meitimu -  
kura reģistrēta dzimtsaraksta  
nōdala. (Dzi-1939.g. 27. Fēli.)  
Līepajā

Zārds Pēta

Fānis - Melders

s. Lavīje - Melders

pamatojoties uz Dieva zārda  
pamata līdz draudzi pienemt  
kristībā

liecnieku liecība = vai tieciet  
tiecēdami uz Jēsu kristu un  
vina zārda pātišību vai =  
tieciet. -

ar Fa

Olga - ādamsons un  
Fānis - Tomševits.

Sinjorims. 7. Martā  
1943.g.

uz Laudatu deca ku  
Fāna un Lavīzes Melders

Līgums - draudzē = kuris  
dzīvō tāli no draudzēs.  
sai zinu zinām svētītā  
meitina - panatōjoties uz  
Dieva - vārdu - tas -  
Kristita. kurā registrēta

= Pruta x licēnieki

Fanis - Tomševits.

Olga - Adamsons.

sai - ticiet - uz Fēru Krist  
un dina vārda patiesbu

= ar - Fa

Kristinā Zīme

Evangeliskās Brāļu draudzes „Betheme”  
dzimušā un kristīto sarauktā p'irakstā  
pa pēnī Tūkstots deviņi Simti vienpadsmitā  
(1911) gadā, ceturta(4) martā Liepājā  
dzimušā un 1911.g. 27. martā no Ev. Brāļu draudzes  
mācītāja A. Dūkstēniera krēstīta —  
Jana - Elza Ingīša dzim. : Karlis Ingīš un viņa -  
siena māja

Sā apliecin ar savu parakstu un draudzes Zīmogu  
26. Februārī 1942.g. — m. Dūkstēniera.

un zādas parastu un  
Simoga nostādumu  
aplūcinu

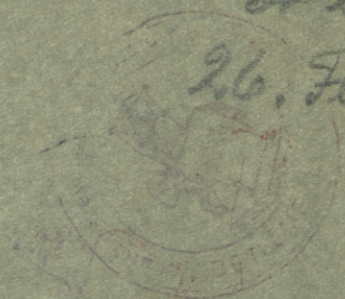
Ēva Elva Jorgis -  
Zāda un Maijas meita  
dzimuse 1911.g. 1.2.4. Mēre  
pēc juma 17. Mēre.

Kristīta 27. Mēre 1911.g.  
Evangeliska lūgšanas namā  
Karlēnes ielā Nr. 3. Liepāja



#25.

26. Febr. 1942



Sinjicomsar Sinoga nospi...

Andrejs Tāna deļs Turonzijs.

Ķīmis Krievija.

uzņemts E. brāhe draudze 1924.g. 24. Jūnijā

E. br. dr. sludinātāis — — —

Lipsoja - November 1941.g.

<sup>10</sup>  
Sneidar Diesturs

Ģim 8. Majī 22.30 minūtī 1940.

Priekules pagasta mazdrīviniektāja

andrijs un Annas dēls.

---

711.

716

mēs. b̄ = .751

piepl. simp. 775

ap. p̄ = .487

kur. drē. māj. - .495. ee

re. i. g. j. s. - .493

1.497

ar. Seeme - - .792.

ar. p̄. p̄. d. d. d. - 782.

754.

.801.

.804

vy. m. j. a. m. ,501. =

Bad. s. s. m. a. 796.

Lapins

Rölands Vikmans

d/2

30 mars 1939.



Andrejs un Anna  
Esvidars.

Durber pagastā  
dzimīse Meitene  
vārds Pēta Mirdze  
dz. 15 December 1938.  
reģistrēta pagastā.

Liepāja 7. Februar 1939.

Pēters Kārļa un Maijas d.

Liņģe dzimis Pērkonēs p.

1900.g. 30 Mai kristīts 24. Jūni

1900.g.

1900.g.

Liepāja 1935, 22. August. № 28.

Endols Fricis priestapač.  
Sveva Patrīna. dz. Pusaudzis.

Priestiti 13. Jūli 1934. g.

I Fāris - 19. Jūni 1932.

II Alina 19. Jūni 1932.

III Edvins = Fēzabs 17. Maī 1934.

dz. Gremzdaš pagasta

Sinojūnis  
Dīvs svētījis Lauības-  
dzīvi. Aleksandar otto. —  
Lapsins un. Alma Lapsins  
svētīti ar dēlu. Kura vārds  
Teovils - vilnis: kristība =  
Tāp piemests - tam Kungam.  
(Dzi- 23. Jūnijā 1934.)

reģistrēts dzīvot sar. nodalā

Abelars - Andrejs Šķuburs.

Dzimis 4. December 1932. Nica  
Kristīts 22 Janvar 1933.

Janis - un Patrīna

\*) To be used for Emigrants, or passengers other than cabin only

Mēzela un Ilzes Bāstins  
Meitīņa Dzinuse Rāvē  
1931. g. ~~Bāstina~~ mājas  
Sudrabos

1. Janvārī Kristīta =

1. Jūnijā 1931.

Rasma

Jānis un Bete Tumberi  
ir sētiņi Lauības dzimē  
ar Tēlu. Bērni ir 12.  
Debes valstības pilsonis top  
sētiņi Tomi Būngam.  
Ards asvāle

1929. 19. September 1930. 2. Febr 1930